

QUICK TRIM DIES - 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053380
- Mfr. No.: 90489
- Cartridge: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser)
- Delivery weight: 0.154kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307904890

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Einführung

Die QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE ist ein hochwertiges Produkt, das für die Verwendung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern entwickelt wurde. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer, mit dem die Düse verwendet wird, korrekt montiert und sicher befestigt ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Trimmeröffnung gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die QUICK TRIM DIES an dem entsprechenden Trimmer gemäß der Bedienungsanleitung des Trimmerherstellers.
- Überprüfen Sie, ob die Düse sicher und fest sitzt, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

2. Verwendung:

- Laden Sie die Hülsen entsprechend den Anweisungen des Trimmerherstellers.
- Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen und führen Sie die Hülsen durch die Düse.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Betriebs einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen halten.
- Stoppen Sie den Trimmer sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, dass die Verwendung der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE sicher und effektiv ist.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER. This product is designed to provide efficient trimming of cases for reloading. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose, which is trimming cases for the 7 mm Mauser cartridge.
- Always read the manufacturer's instructions and safety warnings before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- In case of any malfunction or defect, discontinue use immediately and contact the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear when operating the trimming tool to prevent injury from flying debris.
- Ensure your workspace is clean and free from clutter to avoid accidents.
- Always secure the case trimmer properly before use to prevent movement during operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.
- Do not exceed the recommended trimming specifications for the product.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the case trimmer is mounted securely to a stable surface.
- Attach the QUICK TRIM DIES to the case trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Verify that all parts are securely fastened before proceeding.

2. Usage:

- Adjust the die to the appropriate setting for the 7 mm Mauser cartridge.
- Insert the case into the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Operate the trimmer using a steady and controlled motion.
- After trimming, check the case length to ensure it meets specifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.

Thank you for prioritizing safety while using the QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guide de sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé comme indiqué dans ce guide pour éviter tout risque de blessure ou de dommage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute, contactez un professionnel avant d'utiliser le produit.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Consultez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne jamais utiliser les QUICK TRIM DIES sans les outils appropriés (Lee Deluxe ou Lee Value Trim Case Trimmers).
- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour protéger vos yeux des débris.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Ne forcez jamais le produit au-delà de ses spécifications.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant qu'il est en cours d'utilisation.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans le mécanisme.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation des QUICK TRIM DIES :

- Lisez attentivement le mode d'emploi fourni avec votre trimmer.
- Fixez le QUICK TRIM DIE sur le trimmer en suivant les instructions spécifiques du fabricant.
- Assurez-vous que le DIE est correctement aligné et serré avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation des QUICK TRIM DIES :

- Insérez la douille à traiter dans le trimmer.
- Actionnez le trimmer selon les instructions du fabricant, en veillant à ne pas appliquer une pression excessive.
- Vérifiez régulièrement la douille pour s'assurer qu'elle est correctement dimensionnée et qu'il n'y a pas de dommages.

3. Nettoyage après utilisation :

- Débranchez le trimmer avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux pour enlever les résidus de métal et de saleté.
- Rangez le produit dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets d'outils et d'équipements.
- Si le produit est endommagé, envisagez de le retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter le point de contact de l'UE pour obtenir des conseils sur la sécurité des produits.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité. Utilisez les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE de manière responsable et en toute sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il prodotto QUICK TRIM DIE LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE. Questa guida è progettata per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente tutte le informazioni fornite.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Controllare il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente le informazioni sulle eventuali revoche sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare scosse elettriche o altri pericoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
- Posizionare il trimmer per casi Lee Deluxe o Lee Value Trim su una superficie stabile.

2. Installazione del Die

- Rimuovere il die dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
- Fissare il die al trimmer seguendo le istruzioni specifiche del trimmer.
- Assicurarsi che il die sia ben serrato e stabile prima di procedere.

3. Utilizzo del Die

- Inserire il bossolo nel trimmer seguendo le istruzioni del produttore.
- Azionare il trimmer in modo uniforme e controllato, evitando movimenti bruschi.
- Monitorare il processo per garantire che non ci siano ostruzioni o problemi.

4. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulire il die con un panno asciutto per rimuovere polvere o residui.
- Conservare il die in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali relative ai rifiuti e ai materiali pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Verificare se ci sono programmi di riciclaggio disponibili per il materiale del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per qualsiasi domanda o preoccupazione, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per facilitare una rapida assistenza.

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE. Utilizzando questo prodotto in modo responsabile e seguendo le istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka tuntevat sen toiminnan.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöä Varten

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua koneeseen.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä tuote Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneeseen ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Aseta hylsy (7 mm Mauser) tarkasti tuotteen sisään.
- Käynnistä kone ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ennen koneen käynnistämistä.
- Lopeta käyttö välittömästi, jos kuulet epätavallisia ääniä tai huomaat ongelmia.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Tuotetta koskevat turvallisuuskysymykset ja huolet tulee osoittaa EU:n turvallisuusviranomaisille. Tarkista paikalliset ohjeet ja yhteystiedot.

Yhteenveto

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen käytön. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset ja turvallisuuspäivitykset.